

1. Naziv i adresa izvoznika/Name and address of exporter

2. FITOSERTIFIKAT
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
Broj : MNE /
No:

ORIGINAL

3. Prijavljeni naziv i adresa primaoca/Declared name and address of consignee:

4. Služba za zaštitu bilja/Plant Protection Organization of **Montenegro**

Službi za zaštitu bilja/to Plant Protection Organization of

5. Mjesto porijekla/Place of origin

6. Prijavljeno sredstvo prevoza/Declared means of conveyance

7. Prijavljeno mjesto unosa/Declared point of entry



CRNA GORA/ MONTENEGRO
UPRAVA ZA BEZBJEDNOST HRANE, VETERINU I FITOSANITARNE
POSLOVE / DIRECTORATE FOR FOODSAFETY, VETERINARY AND
PHYTOSANITARY AFFAIRS

8. Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i
botanički naziv bilja/
Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants

9. Prijavljena količina/
Quantity declared

10. Ovim se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom
opisani gore:

- pregledani odgovarajućim službenim postupcima;
- da se ne smatraju zaraženim karantinski štetnim organizmima i praktično nisu zaraženi drugim opasnim štetnim organizmima i
- da zadovoljavaju važeće fitosanitarne zahtjeve zemlje uvoznice.

This is to certify that the plants, plant products and regulated objects described herein:

- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures;
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party including those for regulated nonquarantine pests;
- conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.

11. Dopunska izjava/ Additional declaration

POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

18. Mjesto izdavanja/ Place of issue

12. Postupak / Treatment

Datum / Date:

13. Sredstvo (aktivna materija)/
Chemical (active ingredient)

14. Trajanje i temperatura/ Duration
and temperature

15. Koncentracija/ Concentration

16. Datum/ Date

Ime i potpis ovlaštenog lica/
Name and signature of authorized officer
(Organization)

Pečat službe/
(Stamp of

17. Dopunska informacija/ Additional information

Uprava za bezbjednost hrane, veterinu i fitosanitarne poslove Crne Gore i njeni službenici i predstavnici ne snosi nikakvu finansijsku odgovornost u vezi sa ovim
sertifikatom /No financial liability with respect to this certificate shall attach to Directorate for Food safety, Veterinary and Phytosanitary Affairs of Montenegro or to any of
its officers representatives.

FRANCAIS 1. Nom et adresse de l'exportateur 2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux 9. Quantité déclaré 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine. 11. Déclaration supplémentaire TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION 12. Traitement 13. Produit chimique (matière active) 14. Durée et température 15. Concentration 16. Date 17. Renseignements complémentaires 18. Lieu de délivrance Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)	ESPAÑOL 1. Nombre y dirección del exportador 2. CERTIFICADO FITOSANITARIO 3. Nombre y dirección declarados del destinatario 4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización(es) de Protección Fitosanitaria de 5. Lugar de origen 6. Medios de transporte declarados 7. Punto de entrada declarado 8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas 9. Cantidad declarada 10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas. 11. Declaración adicional TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN 12. Tratamiento 13. Producto químico (ingrediente activo) 14. Duración y temperatura 15. Concentración 16. Fecha 17. Información adicional 18. Lugar de expedición Fecha Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)
DEUTSCH 1. Name und Anschrift des Absenders 2. PFLANZENGEUNDHEITSZEUGNIS 3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers 4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst(e) von 5. Ursprungsort 6. Angegebenes Transportmittel 7. Angegebener Grenzüberschrittort 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen 9. Angegebene Menge 10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen entsprechen. 11. Zusätzliche Erklärung BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION 12. Behandlung 13. Chemikalie (Wirkstoff) 14. Dauer und Temperatur 15. Konzentration 16. Datum 17. Zusätzliche Informationen 18. Ausstellungsort Datum Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)	РУССКИЙ 1. Название и адрес экспортера 2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ 3. Заявленное наименование и адрес получателя 4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите растений 5. Место происхождения 6. Заявленный способ транспортировки 7. Заявленный пункт ввоза 8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки;наименование продукции; ботаническое название растений 9. Заявленное количество 10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов. 11. Дополнительная декларация ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ 12. Способ обработки 13. Химикат (действующее вещество) 14. Экспозиция и температура 15. Концентрация 16. Дата 17. Дополнительная информация 18. Место выдачи Дата Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)

1. Naziv i adresa izvoznika/Name and address of exporter

2. FITOSERTIFIKAT
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
Broj : MNE /
No:

COPY

3. Prijavljeni naziv i adresa primaoca/Declared name and address of consignee:

4. Služba za zaštitu bilja/Plant Protection Organization of **Montenegro**

Službi za zaštitu bilja/to Plant Protection Organization of

5. Mjesto porijekla/Place of origin

6. Prijavljeno sredstvo prevoza//Declared means of conveyance

7. Prijavljeno mjesto unosa//Declared point of entry



CRNA GORA/ MONTENEGRO
UPRAVA ZA BEZBJEDNOST HRANE, VETERINU I FITOSANITARNE
POSLOVE / DIRECTORATE FOR FOODSAFETY, VETERINARY AND
PHYTOSANITARY AFFAIRS

8. Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja/
Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants

9. Prijavljena količina/
Quantity declared

10. Ovim se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom opisani gore:

- pregledani odgovarajućim službenim postupcima;
- da se ne smatraju zaraženim karantinski štetnim organizmima i praktično nisu zaraženi drugim opasnim štetnim organizmima i
- da zadovoljavaju važeće fitosanitarne zahtjeve zemlje uvoznice.

This is to certify that the plants, plant products and regulated objects described herein:

- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures;
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party including those for regulated nonquarantine pests;
- conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.

11. Dopunska izjava/ Additional declaration

POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

18. Mjesto izdavanja/ Place of issue

12. Postupak / Treatment

Datum / Date:

13. Sredstvo (aktivna materija)/
Chemical (active ingredient)

14. Trajanje i temperatura/ Duration
and temperature

15. Koncentracija/ Concentration

16. Datum/ Date

Ime i potpis ovlašćenog lica/
Name and signature of authorized officer

Pečat službe/
(Stamp of Organization)

17. Dopunska informacija/ Additional information

Uprava za bezbjednost hrane, veterinu i fitosanitarne poslove Crne Gore i njeni službenici i predstavnici ne snosi nikakvu finansijsku odgovornost u vezi sa ovim sertifikatom /No financial liability with respect to this certificate shall attach to Directorate for Foodsafety, Veterinary and Phytosanitary Affairs of Montenegro or to any of its officers representatives.

FRANCAIS 1. Nom et adresse de l'exportateur 2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux 9. Quantité déclaré 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine. 11. Déclaration supplémentaire TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION 12. Traitement 13. Produit chimique (matière active) 14. Durée et temperature 15. Concentration 16. Date 17. Renseignements complémentaires 18. Lieu de délivrance Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)	ESPAÑOL 1. Nombre y dirección del exportador 2. CERTIFICADO FITOSANITARIO 3. Nombre y dirección declarados del destinatario 4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización(es) de Protección Fitosanitaria de 5. Lugar de origen 6. Medios de transporte declarados 7. Punto de entrada declarado 8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas 9. Cantidad declarada 10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas. 11. Declaración adicional TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN 12. Tratamiento 13. Producto químico (ingrediente activo) 14. Duración y temperature 15. Concentración 16. Fecha 17. Información adicional 18. Lugar de expedición Fecha Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)
DEUTSCH 1. Name und Anschrift des Absenders 2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS 3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers 4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst(e) von 5. Ursprungsort 6. Angegebenes Transportmittel 7. Angegebener Grenzübertrittsort 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen 9. Angegebene Menge 10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht- Quarantäneschadorganismen entsprechen. 11. Zusätzliche Erklärung BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION 12. Behandlung 13. Chemikalie (Wirkstoff) 14. Dauer und Temperatur 15. Konzentration 16. Datum 17. Zusätzliche Informationen 18. Ausstellungsort Datum Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)	РУССКИЙ 1. Название и адрес экспортера 2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ 3. Заявленное наименование и адрес получателя 4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите растений 5. Место происхождения 6. Заявленный способ транспортировки 7. Заявленный пункт ввоза 8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки;наименование продукции; ботаническое название растений 9. Заявленное количество 10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов. 11. Дополнительная декларация ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ 12. Способ обработки 13. Химикат (действующее вещество) 14. Экспозиция и температура 15. Концентрация 16. Дата 17. Дополнительная информация 18. Место выдачи Дата Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)

1. Naziv i adresa izvoznika/Name and address of exporter

2. . FITOSERTIFIKAT ZA REEKSPORT
PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT
Broj: MNE /
No:

O R I G I N A L

3. Prijavljeni naziv i adresa primaoca/Declared name and address of consignee:

4. Služba za zaštitu bilja/Plant Protection Organization of the **Montenegro**

Službi za zaštitu bilja/to Plant Protection Organization of

5. Mjesto porijekla/Place of origin

6. Prijavljeno sredstvo prevoza//Declared means of conveyance

7. Prijavljeno mjesto unosa//Declared point of entry



CRNA GORA/ MONTENEGRO

UPRAVA ZA BEZBJEDNOST HRANE, VETERINU I FITOSANITARNE
POSLOVE / DIRECTORATE FOR FOODSAFETY, VETERINARY AND
PHYTOSANITARY AFFAIRS

8. Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i
botanički naziv bilja/
Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants

9. Prijavljena količina/
Quantity declared

10. Ovim se potvrđuje:
da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom gore opisani koji se
uvoze u Crnu Goru (zemlju reeksporta) iz _____ čiji je (*) original
(zemlja porijekla) na osnovu fitosertifikata broj _____
☐ ovjerena kopija ☐ priložena ovom sertifikatu; da su (*) pakovani ☐
prepakovani ☐ u originalnoj ambalaži ☐ novoj ambalaži ☐; da se na
osnovu (*) izvornog fitosertifikata ☐ i dodatnog pregleda ☐ smatara da
zadovoljava važeće fitosanitarne zahjeve zemlje uvoznice i da u toku
skladištenja u Crnoj Gori (zemlji reeksporta) pošiljka nije bilja izložena
riziku infestacije ili infekcije.
(*) upisati krstić u odgovarajući kvadratić

This is to certify:
that the plants, plant products or other regulated articles described herein
were imported into Montenegro(contracting party of re-export) from -----
----- (contracting party of origin), covered by phytosanitary certificate No.
----- *original ☐ certified true copy ☐ of which is attached to this
certificate: that they are packed ☐ repacked ☐ in original ☐ new ☐; that
based on the original phytosanitary certificate ☐ and additional inspection
☐ they are considered to conform to the current phytosanitary
requirements of the importing contracting party and that during storage in
Montenegro(contracting party of re-export) the consignment has not been
subjected to the risk of infestation or infection.
(*) Insert tick in appropriate box.

11. Dopunska izjava/ Additional declaration

POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

18. Mjesto izdavanja/ Place of issue

12. Postupak / Treatment

Datum / Date:

13. Sredstvo (aktivna materija)/
Chemical (active ingredient)

14. Trajanje i temperatura/ Duration
and temperature

15. Koncentracija/ Concentration

16. Datum/ Date

Ime i potpis ovlašćenog lica/
Name of authorized officer

Pečat službe/
(Stamp of Organization)

17. Dopunska informacija/ Additional information

Uprava za bezbjednost hrane, veterinu i fitosanitarne poslove Crne Gore i njeni službenici i predstavnici ne snosi nikakvu finansijsku odgovornost u vezi sa ovim
sertifikatom /No financial liability with respect to this serificate schallattach to Directorate for Foodsafety, Veterinary and Phytosanitary Affairs of Montenegro or to any of
its officers representatives.

FRANCAIS 1. Nom et adresse de l'exportateur 2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RE-EXPORTATION 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux 9. Quantité déclaré 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en Monténégro(partie contractante de réexportation) en provenance de _____ (partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du Certificat phytosanitaire № _____ dont * l'original la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat; qu'ils sont emballés re-emballés dans les emballages initiaux dans de nouveaux emballages ; que d'après le Certificat phytosanitaire original et une inspection supplémentaire , ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emmagasinage en Monténégro (partie contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. * Mettre une croix dans la case appropriée. 11. Déclaration supplémentaire TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION 12. Traitement 13. Produit chimique (matière active) 14. Durée et température 15. Concentration 16. Date 17. Renseignements complémentaires 18. Lieu de délivrance Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)	ESPAÑOL 1. Nombre y dirección del exportador 2. CERTIFICADO FITOSANITARIO PARA LA REEXPORTACIÓN 3. Nombre y dirección declarados del destinatario 4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización(es) de Protección Fitosanitaria de 5. Lugar de origen 6. Medios de transporte declarados 7. Punto de entrada declarado 8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas 9. Cantidad declarada 10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos más arriba se importaron en Montenegro (parte ontratante reexportadora) desde _____ (parte contratante de origen) amparados por el Certificado Fitosanitario № _____ * original copia fiel certificada del cual se adjunta al presente certificado; que están empacados reembalados en recipientes originales nuevos que tomando como base el Certificado Fitosanitario original y la inspección adicional , se considera que se ajustan a los requisitos fitosanitarios vigentes de en la parte contratante importadora, y que durante el almacenamiento en Montenegro (parte contratante reexportadora) el envío no estuvo expuesto a riesgos de infestación o infección. * Marcar la casilla correspondiente. 11. Declaración adicional TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN 12. Tratamiento 13. Producto químico (ingrediente activo) 14. Duración y temperatura 15. Concentración 16. Fecha 17. Información adicional 18. Lugar de expedición Fecha Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)
DEUTSCH 1. Name und Anschrift des Absenders 2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR 3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers 4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst(e) von 5. Ursprungsort 6. Angegebenes Transportmittel 7. Angegebener Grenzüberschritt 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen 9. Angegebene Menge 10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände aus _____ (Ursprungsvertragspartei) nach Montenegro (Weiterversendevertragspartei) eingeführt worden sind und daß ihnen das Pflanzengesundheitszeugnis № _____ dessen * Original beglaubigte Kopie als Anlage diesem Zeugnis beigefügt ist; daß sie verpack umgepackt worden sind, in ihren ursprünglichen in neuen Behältnissen; daß auf Grund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses und einer zusätzlichen Untersuchung die obengenannten Pflanzen, oder Pflanzenerzeugnisse als den geltenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes oder der importierenden Vertragspartei entsprechend befunden worden sind und während ihrer Einlagerung in Montenegro (Weiterversendevertragspartei) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt waren. * Zutreffendes jeweils ankreuzen. 11. Zusätzliche Erklärung BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION 12. Behandlung 13. Chemikalie (Wirkstoff) 14. Dauer und Temperatur 15. Konzentration 16. Datum 17. Zusätzliche Informationen 18. Ausstellungsart Datum Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)	РУССКИЙ 1. Название и адрес экспортера 2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА РЕЭКСПОРТ 3. Заявленное наименование и адрес получателя 4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите Растений 5. Место происхождения 6. Заявленный способ транспортировки 7. Заявленный пункт ввоза 8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковок; наименование продукции; ботаническое название растений 9. Заявленное количество 10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были импортированы в Черногория (договаривающуюся сторону реэкспортера) из _____ (договаривающейся стороны происхождения) по фитосанитарному сертификату № _____ * оригинал заверенная копия подлинника которого прилагается к настоящему сертификату что они упакованы переупакованы в оригинальные новые контейнеры; что на основании оригинала фитосанитарного сертификата и дополнительной инспекции они считаются отвечающими действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны и что во время хранения в Черногория (договаривающейся стороне реэкспортера) груз не подвергался риску заражения вредными организмами. * Отметьте соответствующие квадраты 11. Дополнительная декларация ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ 12. Способ обработки 13. Химикат (действующее вещество) 14. Экспозиция и температура 15. Концентрация 16. Дата 17. Дополнительная информация 18. Место выдачи Дата Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)

1. Naziv i adresa izvoznika/Name and address of exporter

2. **FITOSERTIFIKAT ZA REEKSPORT**
PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT
Broj: MNE /
No:

COPY

3. Prijavljeni naziv i adresa primaoca/Declared name and address of consignee:

4. Služba za zaštitu bilja/Plant Protection Organization of the **Montenegro**

Službi za zaštitu bilja/to Plant Protection Organization of

5. Mjesto porijekla/Place of origin

6. Prijavljeno sredstvo prevoza//Declared means of conveyance

7. Prijavljeno mjesto unosa//Declared point of entry



CRNA GORA/ MONTENEGRO

UPRAVA ZA BEZBJEDNOST HRANE, VETERINU I FITOSANITARNE
POSLOVE / DIRECTORATE FOR FOODSAFETY, VETERINARY AND
PHYTOSANITARY AFFAIRS

8. Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i
botanički naziv bilja/

Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants

9. Prijavljena količina/
Quantity declared

10. Ovim se potvrđuje:

da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom gore opisani koji se uvoze u Crnu Goru (zemlju reeksporta) iz _____ (zemlja porijekla) na osnovu fitosertifikata broj _____ čiji je (*) original ☐ ovjerena kopija ☐ priložena ovom sertifikatu; da su (*) pakovani ☐ prepakovani ☐ u originalnoj ambalaži ☐ novoj ambalaži ☐ ; da se na osnovu (*) izvornog fitosertifikata ☐ i dodatnog pregleda ☐ smatara da zadovoljava važeće fitosanitarne zahjeve zemlje uvoznice i da u toku skladištenja u Crnoj Gori (zemlji reeksporta) pošiljka nije bilja izložena riziku infestacije ili infekcije.
(*) upisati krstić u odgovarajući kvadratić

This is to certify:

that the plants, plant products or other regulated articles described herein were imported into Montenegro(contracting party of re-export) from ----- (contracting party of origin), covered by phytosanitary certificate No. -- ----- *original ☐ certified true copy ☐ of which is attached to this certificate: that they are packed ☐ repacked ☐ in original ☐ new ☐ ; that based on the original phytosanitary certificate ☐ and additional inspection ☐ they are considered to conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party and that during storage in Montenegro(contracting party of re-export) the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.
(*) Insert tick in appropriate box.

11. Dopunska izjava/ Additional declaration

POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

18. Mjesto izdavanja/ Place of issue

12. Postupak / Treatment

Datum / Date:

13. Sredstvo (aktivna materija)/
Chemical (active ingredient)

14. Trajanje i temperatura/ Duration
and temperature

15. Koncentracija/ Concentration

16. Datum/ Date

Ime i potpis ovlašćenog lica/
Name of authorized officer

Pečat službe/
(Stamp of Organization)

17. Dopunska informacija/ Additional information

Uprava za bezbjednost hrane, veterinu i fitosanitarne poslove Crne Gore i njeni službenici i predstavnici ne snosi nikakvu finansijsku odgovornost u vezi sa ovim sertifikatom /No financial liability with respect to this certificate shall attach to Directorate for Food safety, Veterinary and Phytosanitary Affairs of Montenegro or to any of its officers representatives.

FRANCAIS 1. Nom et adresse de l'exportateur 2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RE-EXPORTATION 3. Nom et adresse déclarés du destinataire 4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de 5. Lieu d'origine 6. Moyen de transport déclaré 7. Point d'entrée déclaré 8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux 9. Quantité déclaré 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en Monténégro(partie contractante de réexportation) en provenance de _____ (partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du Certificat phytosanitaire № _____ dont * l'original la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat; qu'ils sont emballés re-emballés dans les emballages initiaux dans de nouveaux emballages ; que d'après le Certificat phytosanitaire original et une inspection supplémentaire , ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emmagasiner en Monténégro (partie contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. * Mettre une croix dans la case appropriée. 11. Déclaration supplémentaire TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION 12. Traitement 13. Produit chimique (matière active) 14. Durée et température 15. Concentration 16. Date 17. Renseignements complémentaires 18. Lieu de délivrance Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)	ESPAÑOL 1. Nombre y dirección del exportador 2. CERTIFICADO FITOSANITARIO PARA LA REEXPORTACIÓN 3. Nombre y dirección declarados del destinatario 4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización(es) de Protección Fitosanitaria de 5. Lugar de origen 6. Medios de transporte declarados 7. Punto de entrada declarado 8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas 9. Cantidad declarada 10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos más arriba se importaron en Montenegro (parte reexportadora) desde _____ (parte contratante de origen) amparados por el Certificado Fitosanitario № _____ * original copia fiel certificada del cual se adjunta al presente certificado; que están empacados reembalados en recipientes originales nuevos que tomando como base el Certificado Fitosanitario original y la inspección adicional , se considera que se ajustan a los requisitos fitosanitarios vigentes de en la parte contratante importadora, y que durante el almacenamiento en Montenegro (parte contratante reexportadora) el envío no estuvo expuesto a riesgos de infestación o infección. * Marcar la casilla correspondiente. 11. Declaración adicional TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN 12. Tratamiento 13. Producto químico (ingrediente activo) 14. Duración y temperatura 15. Concentración 16. Fecha 17. Información adicional 18. Lugar de expedición Fecha Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)
DEUTSCH 1. Name und Anschrift des Absenders 2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR 3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers 4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst(e) von 5. Ursprungsort 6. Angegebenes Transportmittel 7. Angegebener Grenzübergang 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen 9. Angegebene Menge 10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände aus _____ (Ursprungsvertragspartei) nach Montenegro (Weiterversendevertragspartei) eingeführt worden sind und daß ihnen das Pflanzengesundheitszeugnis № _____ dessen * Original beglaubigte Kopie als Anlage diesem Zeugnis beigelegt ist; daß sie verpackt umgepackt worden sind, in ihren ursprünglichen in neuen Behältnissen; daß auf Grund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses und einer zusätzlichen Untersuchung die obengenannten Pflanzen, oder Pflanzenerzeugnisse als den geltenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes oder der importierenden Vertragspartei entsprechend befunden worden sind und während ihrer Einlagerung in Montenegro (Weiterversendevertragspartei) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt waren. * Zutreffendes jeweils ankreuzen. 11. Zusätzliche Erklärung BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION 12. Behandlung 13. Chemikalie (Wirkstoff) 14. Dauer und Temperatur 15. Konzentration 16. Datum 17. Zusätzliche Informationen 18. Ausstellungsort Datum Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)	РУССКИЙ 1. Название и адрес экспортера 2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА РЕЭКСПОРТ 3. Заявленное наименование и адрес получателя 4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите Растений 5. Место происхождения 6. Заявленный способ транспортировки 7. Заявленный пункт ввоза 8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений 9. Заявленное количество 10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были импортированы в Черногория (договаривающуюся сторону реэкспортера) из _____ (договаривающейся стороны происхождения) по фитосанитарному сертификату № _____ * оригинал заверенная копия подлинника которого прилагается к настоящему сертификату что они упакованы переупакованы в оригинальные новые контейнеры; что на основании оригинала фитосанитарного сертификата и дополнительной инспекции они считаются отвечающими действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны и что во время хранения в Черногория (договаривающейся стороне реэкспортера) груз не подвергался риску заражения вредными организмами. * Отметьте соответствующие квадраты 11. Дополнительная декларация ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ 12. Способ обработки 13. Химикат (действующее вещество) 14. Экспозиция и температура 15. Концентрация 16. Дата 17. Дополнительная информация 18. Место выдачи Дата Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)